

XI Jornadas Argentinas de Estudios de Población. Asociación de Estudios de Población de la Argentina, Neuquén, 2011.

Remesas de los inmigrantes sudamericanos en España.

Cerrutti, Marcela y Maguid, Alicia.

Cita:

Cerrutti, Marcela y Maguid, Alicia (2011). *Remesas de los inmigrantes sudamericanos en España. XI Jornadas Argentinas de Estudios de Población. Asociación de Estudios de Población de la Argentina, Neuquén.*

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/xijornadasaepa/49>

ARK: <https://n2t.net/ark:/13683/eeQG/oav>



Esta obra está bajo una licencia de Creative Commons.
Para ver una copia de esta licencia, visite
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es>.

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.

Remesas de los inmigrantes sudamericanos en España

Marcela Cerrutti y Alicia Maguid¹ CONICET-CENEP

Resumen

El presente trabajo tiene como propósito general describir los patrones de envío de remesas de los inmigrantes sudamericanos en España, enfatizando las diferencias entre varones y mujeres y entre los originarios de distintos países. El trabajo se centra en los cuatro colectivos migratorios sudamericanos numéricamente más relevantes: argentinos, bolivianos, colombianos y ecuatorianos.

Específicamente analiza, en primer lugar, la relevancia de las remesas para estos migrantes y reflexiona sobre los potenciales impactos de la crisis económica global en sus futuras posibilidades de continuar remitiendo dinero. Seguidamente, en base a información representativa, determina la propensión al envío de remesas por parte de los distintos grupos haciendo hincapié en los comportamientos diferenciales de quienes han visto divididas sus familias de procreación y los inmigrantes en otras situaciones. Se profundiza en los estilos predominantes del envío y se analiza la carga económica que supone el envío de remesas para los distintos grupos.

El estudio persigue evidenciar los enormes esfuerzos realizados por los inmigrantes para enviar remesas. Esta dimensión ha estado bastante ausente en la literatura, la cual se ha centrado en el análisis de las motivaciones de los inmigrantes para remitir y en los impactos de las remesas en las comunidades de origen. En este sentido, la ponencia propone virar la atención sobre el bienestar de las familias desde los receptores hacia los emisores.

1 Introducción

La migración sudamericana a España durante los últimos años de la década de los noventa, pero más claramente desde los primeros años del nuevo milenio, ha sido sin duda un fenómeno notable no sólo por su magnitud sino también por su celeridad. El stock de sudamericanos prácticamente se decuplica entre 1998 y 2009, pasando de 213.591 a 2.097.825, conformando actualmente casi la tercera parte de los inmigrantes que viven en ese país.

Como sostuviéramos en un trabajo reciente (Cerrutti y Maguid, 2011), esta emigración reciente de sudamericanos responde a condiciones fuertemente expulsoras en sus países de origen, pero también al atractivo ejercido por España. Sin duda jugó un rol el endurecimiento de la política migratoria y de las medidas de control en Estados Unidos con posterioridad a los hechos del 11 de septiembre de 2001, que hicieron atractiva la entrada a un país más permeable como fue España hasta hace unos años atrás. Existen también otros factores que son

¹ mcerrutti@cenep.org.ar y amaguid@cenep.org.ar

significativos, entre los cuales pueden señalarse los vínculos históricos-culturales, el idioma común y la posibilidad de acceder la ciudadanía europea. Por otra parte, el rápido crecimiento económico experimentado por dicho país hasta la crisis reciente², configuró un mercado de trabajo heterogéneo y con una significativa demanda de trabajo.

Para la gran mayoría de los emigrantes, la salida del propio país constituyó una estrategia de ampliación y de búsqueda de condiciones de vida más dignas. Es este ínter juego entre la falta de oportunidades en el país de origen y la acogida brindada en el destino, que ha moldeado la dinámica de la migración para todos los colectivos. En función de esta situación, los ritmos y características de la migración son bastante específicos para cada uno de ellos: algunos han llegado más tempranamente que otros o han sido más o menos numerosos. También las realidades nacionales tanto en origen como en destino han contribuido a moldear los perfiles sociodemográficos y económicos de los inmigrantes, sus expectativas de retorno y los vínculos que mantienen con sus países.

Sin embargo más allá de estas diferencias, esta migración se caracteriza por ser netamente laboral. Como señala Domingo (2002), la inmigración pasa a tener importancia no sólo para favorecer el crecimiento poblacional, sino también para abastecer un mercado de trabajo segmentado que le asigna a la población extranjera un rol complementario a la movilidad de las jóvenes generaciones españolas más educadas. En este sentido, existen nichos sectoriales para los inmigrantes, como la construcción, la hostelería y, en el caso de las mujeres, el servicio doméstico, donde la demanda no es abastecida por los españoles³. Reher y Requena (2009) también destacan la contribución de los inmigrantes a la sociedad española en distintos aspectos, siendo uno de ellos su contribución a la organización familiar de los servicios personales de atención a la población dependiente – niños y ancianos-, que facilita la participación laboral de las mujeres españolas.

El envío de remesas, en los casos de las migraciones de carácter laboral, es el aspecto más tangible de la migración. Dados los rasgos específicos de la migración sudamericana a España se puede pronosticar que una elevada proporción tanto de mujeres como de varones realizan envíos de remesas hacia sus países de origen. Sin embargo es escaso el conocimiento que se posee tanto sobre los patrones en el envío de remesas de estos inmigrantes, al menos

² El estudio de Lacuesta y Puente (2010) sobre el efecto del ciclo económico, tanto de los países de origen como de destino, en los movimientos migratorios hacia España demuestra que el factor más relevante es la tasa de crecimiento del país de destino ya que el efecto del crecimiento en el país de origen no es significativo. Sugieren que “una vez que el individuo ha decidido migrar, en la elección del país de destino sí que pesa cuál tiene una tasa de crecimiento mayor” (Pág. 16).

³ En un estudio referido a la situación laboral de los inmigrantes sudamericanos con base en el Censo de Población de España 2001, Cacopardo, Maguid y Martínez (2007) llegaron a esa misma conclusión.

hasta el momento en que estalla la crisis internacional, como de las diferencias existentes entre distintos grupos de acuerdo a su situación social, familiar y migratoria. En este sentido, el presente trabajo tiene como propósito general abordar esta problemática, enfatizando tanto las diferencias entre varones y mujeres, como entre colectivos migratorios. El trabajo se centra en los cuatro colectivos migratorios sudamericanos numéricamente más relevantes: argentinos, bolivianos, colombianos y ecuatorianos.

Específicamente analiza, en base a información representativa la propensión al envío de remesas por parte de los distintos grupos haciendo hincapié en los comportamientos diferenciales de quienes han visto divididas sus familias de procreación y los inmigrantes en otras situaciones, indagando sobre los factores asociados. Se profundiza en los estilos predominantes del envío y se analiza la carga económica que supone el envío de remesas para los distintos grupos y finalmente se reflexiona sobre los potenciales impactos de la crisis económica global. Perseguimos poner en evidencia que en un contexto de vigorosas barreras a la migración, particularmente hacia los países desarrollados, la separación de las familias y el consecuente ejercicio de maternidades y paternidades a larga distancia, constituyen fenómenos cada vez más extendidos. Cuando la migración tiene lugar en estos contextos familiares y ocurre con el propósito de asegurar una sobrevivencia y un futuro mejor, las remesas pasan a constituir, una de las principales razones de ser, sino la única, de la migración al menos mientras dure la separación de la familia. Esta situación conlleva a que madres y padres inmigrantes realicen enormes esfuerzos para enviar remesas de modo de solventar gastos e inversiones hacia sus hijos. En síntesis viramos la atención de los estudios tradicionales sobre el impacto de las remesas en los hogares receptores, a los esfuerzos y la postergación de su propio bienestar que realizan los inmigrantes para poder hacer efectivo ese envío de remesas a sus familias en las comunidades de origen.

2 El envío de remesas y sus motivaciones

Durante los últimos quince años, en los estudios migratorios uno de los temas que mayor atención ha concitado es el de las remesas de los inmigrantes. Las preguntas en torno a la utilización de las remesas en las sociedades receptoras y sus potenciales impactos tanto en el desarrollo económico como en la disminución de la pobreza han sido aspectos centrales del debate. Las diferentes miradas en torno a la rol de las remesas y el análisis empírico en base a diversos marcos de análisis, tipo de información y técnicas estadísticas han dado como

resultado un balance inconcluso.⁴ Los resultados de investigación señalan tanto aspectos positivos de dichas transferencias para el bienestar de los hogares y las comunidades receptoras como negativos particularmente en lo que respecta a la desigualdad social y la dependencia económica que generan⁵. Otras posiciones críticas señalan que las remesas no pueden resolver los problemas del desarrollo ya que no constituyen un capital empresarial que pueda generar soluciones duraderas a los problemas estructurales de los países de origen ni sustituir a las inversiones del Estado y del Sector privado⁶.

En el afán por comprender las motivaciones de los inmigrantes para remitir la literatura internacional señala que no todos los inmigrantes tienen la misma propensión a hacerlo. Se han propuesto diversas hipótesis para dar cuenta de los motivos para remitir, Amuedo-Dorantes, Banska y Pozo (2005) sistematizan la literatura, señalando que son cinco las principales explicaciones. Una enfatiza el *altruismo* de los migrantes con la familia que permanece en el lugar de origen y predice que el flujo de remesas responderá por lo tanto a circunstancias económicas tanto en el país de origen como de destino. En este sentido, los envíos se incrementan tanto con un aumento en los ingresos de los migrantes como con una caída en los ingresos de los miembros en los hogares receptores. Derivada de esta hipótesis, sería de esperar que las remesas disminuyan con el tiempo de residencia en el lugar de destino, debido a un debilitamiento de los lazos con el hogar de origen. Una segunda explicación es la de *mantenimiento de un nivel de consumo (consumption-smoothing)*, la cual establece que los migrantes remiten para aliviar caídas imprevistas en los ingresos de los hogares de origen. En este sentido, y concordando con las hipótesis de la *nueva economía de las migraciones* que enfatiza en la migración como una estrategia de diversificación de ingresos y por ende de riesgos, se espera, que las remesas se incrementen cuando tiene lugar una caída en los ingresos en las comunidades de origen. La tercera explicación de la propensión a remitir considera que algunos individuos migran con el propósito específico de efectuar una inversión o compra (*target savings*), por lo tanto se predice que el movimiento migratorio será temporario, y que los migrantes no sólo enviarán remesas mientras estén ausentes sino que también retornarán con dinero a sus hogares de origen para lograr su objetivo. Una cuarta mirada sobre las remesas establece que el enviarlas constituye una forma

⁴ Es significativo que en el último congreso de la Asociación Latinoamericana de Población, Alejandro Canales propusiera como tema de su mesa redonda, *Remesas: ¿Maná o lluvia ácida?*

⁵ En cuanto a los efectos de las remesas al desarrollo y a la disminución de la desigualdad, se señala que estos se encuentran fuertemente vinculados a los contextos receptores, por ejemplo de la estabilidad macroeconómica y del nivel de desarrollo específico de las comunidades receptoras (Lozano 2000, 2005; Sana y Massey, 2005, García Zamora 2003).

⁶ Declaración de Cuernavaca (2005) y Castillo (2005).

de reaseguro para los migrantes que planean retornar (*insurance purposes*). Enviar dinero a casa es entonces una forma de mantener una buena reputación con la familia en caso de que el migrante enfrente problemas durante el proceso migratorio. Alternativamente puede ser una forma de ahorrar en el hogar de origen como forma de auto-seguro. Para esta perspectiva, a medida que los migrantes ganan confianza en la sociedad de destino (por ejemplo mediante su legalización, la obtención de un empleo estable, etc.), la probabilidad de remitir disminuye. Finalmente, la quinta perspectiva establece que el principal motivo para remitir es devolver los préstamos recibidos para poder emigrar (*loan repayment*). Consecuentemente, se espera que el envío de remesas disminuya con el tiempo de residencia en la sociedad de destino.⁷

Estas distintas miradas sobre las motivaciones de los inmigrantes para remitir resaltan la importancia de incorporar en el análisis empírico una serie de características referidas a las formas de integración de los migrantes en la sociedad receptora (tiempo de residencia, status legal, carácter temporario o no de la migración, estabilidad en la ocupación, ingresos, intenciones de retorno, entre otras) como a los contextos de origen (cambios en los niveles de ingresos, entre otras). Sin embargo, dejan de lado una dimensión sumamente importante en la determinación de las motivaciones para remitir: la composición de la familia en origen y los grados de responsabilidad económica establecidos entre quien migra y quienes han sido dejados atrás. Asimismo, las perspectivas señaladas no hacen alusión a las posibles diferencias de género en los patrones de envío de remesas. Como señala Cerrutti (2008) los interrogantes acerca de las diferencias en patrones de envío de remesas diferenciados por género se inscriben en la constatación de que mujeres y varones difieren en sus motivaciones y patrones migratorios, en sus formas de incorporación a la sociedad receptora y en las expectativas derivadas de la migración. En este sentido, Ramírez, García Domínguez y Míguez Morais (2005) señalan que la evidencia sobre patrones de envío de remesas diferenciales de mujeres y varones depende de los contextos analizados. En gran medida, esto se debe a que la decisión de enviar remesas se encuentra fuertemente afectada por la posición de las mujeres en el lugar de origen y las motivaciones migratorias. Estas autoras enfatizan en el hecho de que el envío de remesas por parte de las mujeres dependerá de si emprende el movimiento con el objetivo de mantener su familia, si lo hace de manera independiente, o si lo hace como dependiente del marido (o padres).

⁷ Cabe señalar que estas conceptualizaciones parecen asumir que la decisión de enviar remesas es individual, sin contemplar que una proporción elevada de los migrantes convive con otros familiares en el lugar de destino, y que por ende dicha decisión puede tomarse –consensuada o conflictivamente- en forma colectiva.

Una preocupación que ha estado bastante ausente en los debates sobre los destinos de las remesas se refiere a los esfuerzos o la carga que supone para los propios inmigrantes realizar dichas transferencias. Es decir, la pregunta sobre las situaciones de carencias que muchos de los inmigrantes que envían remesas están dispuestos u obligados a enfrentar no ha formado parte relevante de la literatura. El presente trabajo, focalizado en esta cuestión, persigue describir no sólo cuán difundido ha sido el envío de remesas, sino también la identificación de los factores asociados y la carga económica que supone para los inmigrantes, mediante el empleo de información representativa de los principales colectivos migratorios, Como se señalara anteriormente, los dos ejes de comparación analítica serán el sexo y el país de nacimiento.

3 Datos y Métodos

Este estudio se basa fundamentalmente en los datos provenientes de la Encuesta Nacional de Inmigrantes (ENI). Adicionalmente se emplea información proveniente de los padrones municipales de España e información sobre remesas del Banco Interamericano de Desarrollo. La ENI, es la fuente que permite profundizar el conocimiento de los colectivos migratorios con mayor presencia en España: argentinos, bolivianos, colombianos, ecuatorianos. La ENI, 2007, fue diseñada y aplicada por el Instituto Nacional de Estadísticas de España (INE), con la colaboración del Ministerio de Trabajo e Inmigración y el equipo de investigación del Grupo de Estudio Población y Sociedad (GEPS) de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid⁸ y fue relevada entre noviembre de 2006 y marzo de 2007.

La ENI es representativa de las personas 16 años de edad y más nacidas en otros países con mayor presencia en España y que al momento del relevamiento habían permanecido en dicho país por al menos un año, o que manifestaban su intención de quedarse por al menos un año. Se realizaron un total de 15.465 encuestas y la base de datos resultante contiene más de 1500 variables.

Esta fuente de datos sobre los inmigrantes en España permite abordar un conjunto de problemáticas hasta ahora escasamente investigadas mediante una sólida base empírica, dado que contiene información sobre el proceso migratorio desde su inicio en el país de nacimiento y el arribo del inmigrante a España hasta el momento de la encuesta. El contar con

⁸ Las autoras integran el equipo de investigación del GEPS para la explotación de la ENI con perspectivas nacionales e internacionales.

información detallada sobre la situación social, laboral y familiar de los inmigrantes antes de partir hace posible estimar y caracterizar algunos de procesos y fenómenos significativos de la relación entre familia, origen social, género y migración. Se dispone asimismo de información sobre envío de remesas, regularidad y monto.

La información es analizada mediante estadísticas descriptivas e inferenciales. Se emplea información sobre envío de remesas y su regularidad, la cual es analizada para varones y mujeres y de acuerdo al origen de los inmigrantes. Para la determinación de la probabilidad de enviar remesas se emplean modelos de regresión logística binomiales. Se presenta un análisis descriptivo que coteja la relación entre las remesas enviadas y los ingresos obtenidos por los inmigrantes que trabajan.

4 Una breve caracterización de los inmigrantes sudamericanos en España

Antes de presentar los resultados conviene destacar algunos aspectos vinculados a las características de los grupos examinados y la temporalidad del proceso migratorio.⁹ La primera y muy significativa es la del incremento notorio del número de inmigrantes y su celeridad en el tiempo. Los argentinos entre 1998 y 2009 pasaron de 61.323 a 295.401; los bolivianos de tan solo 2.581 a 229.375 (se incrementaron casi 10 veces); los colombianos de 17.928 a 358.762 (crecieron 20 veces) y ecuatorianos, el grupo más numeroso, aumentó casi 10 veces al pasar de 5.335 a 479.117. Debido a esta evolución, todos colectivos llevan en promedio pocos años residiendo en España, aunque existen matices entre ellos (ver Cuadro 1). Los bolivianos son quienes arribaron más recientemente (sólo el 4 por ciento de los encuestados habían llegado antes del año 2000), seguidos por los ecuatorianos (el 23 por ciento llegó antes del 2000), colombianos (con el 27 por ciento), y los argentinos (entre quienes asciende a un tercio del total).

Un segundo rasgo a destacar es la elevada presencia femenina. A excepción de los argentinos, en todos los otros colectivos, ellas superan a los varones. En efecto, entre colombianos dicha presencia es del 60 por ciento, entre bolivianos 54 por ciento, entre ecuatorianos 52 por ciento y entre argentinos 48 por ciento.

Un tercer rasgo también con fuertes implicancias tanto en los procesos de incorporación como de participación social de los inmigrantes en la sociedad de destino es la posesión de doble ciudadanía. Nuevamente en este caso, la excepción son los argentinos,

⁹ Para una descripción más detallada sobre las características de los inmigrantes sudamericanos en España ver Maguid y Cerrutti (2011).

entre quienes casi la mitad posee la ciudadanía europea, mientras que para los otros inmigrantes esta es una situación excepcional. Vale mencionar que los inmigrantes bolivianos son los únicos entre quienes la proporción de inmigrantes “sin papeles”¹⁰ es significativa (56%). En los restantes colectivos la proporción oscila entre el 6 y el 10 por ciento.

Cuadro 1. Perfil del los inmigrantes en España por país de nacimiento, 2007

Indicadores seleccionados	País de nacimiento											
	Argentina			Bolivia			Colombia			Ecuador		
	Total	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer
% que llegó a partir del 2000	65,8	67,9	63,5	96,0	96,1	96,0	73,4	79,7	69,1	76,8	78,3	75,6
% de mujeres	48,2			54,0			59,5			52,1		
% sin ciudadanía europea	50,7	49,6	51,9	94,6	92,3	96,6	81,6	85,3	79,1	90,2	91,2	89,3
% entre 16 y 29 años	25,6	26,0	25,1	50,9	51,7	50,2	30,7	32,6	29,5	41,2	39,7	42,7
% Educ. superior o universitaria (1)	31,2	27,1	35,5	14,5	15,1	14,0	16,9	17,3	16,6	10,3	8,1	12,3
% en ocup. manuales no calificadas	12,7	5,1	24,2	57,5	28,5	83,8	38,6	24,2	49,4	44,3	28,4	61,4

(1) Incluye Superior o Universitaria completa e incompleta.

Fuente: ENI 2007, elaboración propia

Otro rasgo en el que se diferencian estos colectivos es la calificación de la ocupación que desarrollan en España al momento de la encuesta. Se detectan marcadas diferencias en las formas de inserción de varones y mujeres en todos los colectivos migratorios, que apuntan a la existencia de una fuerte demanda de empleo femenino en actividades de cuidado. Ellas son empleadas con mucha mayor frecuencia que ellos en ocupaciones de carácter manual no calificadas (fundamentalmente en el servicio doméstico y los servicios personales), a pesar de que no difieren en sus perfiles de educación y, en el caso de las argentinas y ecuatorianas, incluso superan a los varones. Existen asimismo fuertes matices entre inmigrantes de acuerdo a su origen, siendo los argentinos, tanto mujeres como varones, quienes muestran las menores proporciones de ocupados manuales no calificados¹¹.

5 Las remesas y los países de origen

Conviene destacar una vez más el final abierto que está planteando la intensa crisis económica de España ya que pone de manifiesto los mayores esfuerzos de los inmigrantes

¹⁰ Se consideran “sin papeles” cuando no poseen ningún tipo de residencia (temporal o permanente).

¹¹ Lo cual se explica en gran medida por su elevada proporción de ciudadanos europeos y sus más altos niveles de educación formal.

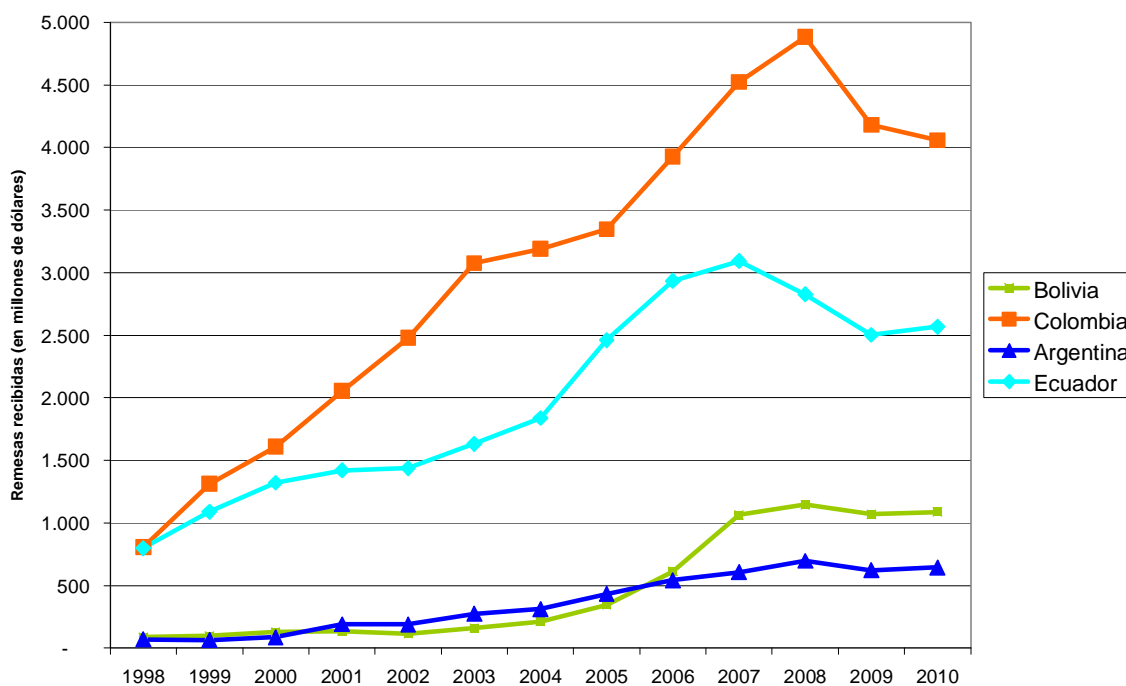
para continuar enviando remesas a pesar del empeoramiento de su situación. Vale ilustrar la significativa relación existente entre la evolución de la inmigración a España y el incremento notable en la emisión de remesas desde dicho país. Existe un claro paralelismo en la evolución del volumen de inmigrantes en España y el incremento de las remesas. El punto de inflexión es entre el año 2008 y 2009, momento en el cual el influjo de remesas baja de manera significativa, particularmente entre los contingentes más numerosos, ecuatorianos y colombianos.

Vale mencionar que se incluyen aquí remesas provenientes no solo de España sino de todos los países de destino. La caída de remesas se da en primer lugar entre inmigrantes en los Estados Unidos, pero posteriormente ya se hace evidente entre los residentes en España (BID-FOMIN, 2009). Son los países con menor ingreso bruto per capita, aquellos en los que la relevancia de las remesas para sus economías es mayor. Mientras que para Argentina y Colombia el influjo de remesas constituyen el 0.2 y el 1.2 por ciento de su producto bruto interno, respectivamente, para Ecuador y Bolivia representa el 4.4 y el 6.2¹².

A pesar de los avatares que sufren los inmigrantes en períodos de crisis y recesión económica, su propensión al envío de remesas pareciera que ha menguando sólo relativamente. Es más, de acuerdo a estudios realizados recientemente por el Banco Mundial los efectos de la crisis sobre el envío de remesas a nivel mundial fue más moderado que el que tuvo sobre otros flujos financieros como la deuda privada y la asistencia directa al desarrollo (Ratha, Mohapatra y Silwal, 2010). En otras palabras, es altamente probable que muchos de los inmigrantes que tenían la necesidad de continuar enviando remesas, hayan tenido que realizar aún mayores esfuerzos para hacerlo.

Gráfico 1. Evolución del ingreso de remesas en Argentina, Bolivia, Colombia y Ecuador, 1998-2010

¹² Banco Mundial, *Remittances Data* (<http://econ.worldbank.org>, 02/07/2011)



Fuente: Banco Mundial, *Remittances Data* (<http://econ.worldbank.org>, 02/07/2011)

Lo que sigue a continuación describe la situación justo antes de la crisis económica española. Los datos se refieren al año 2007 cuando se relevó la ENI, por lo que son indicativos de un momento económico relativamente próspero, cuando todavía algunos grupos de inmigrantes, como por ejemplo bolivianos y paraguayos continuaban arribando en grandes números.

6 La propensión al envío de remesas entre los inmigrantes sudamericanos en España

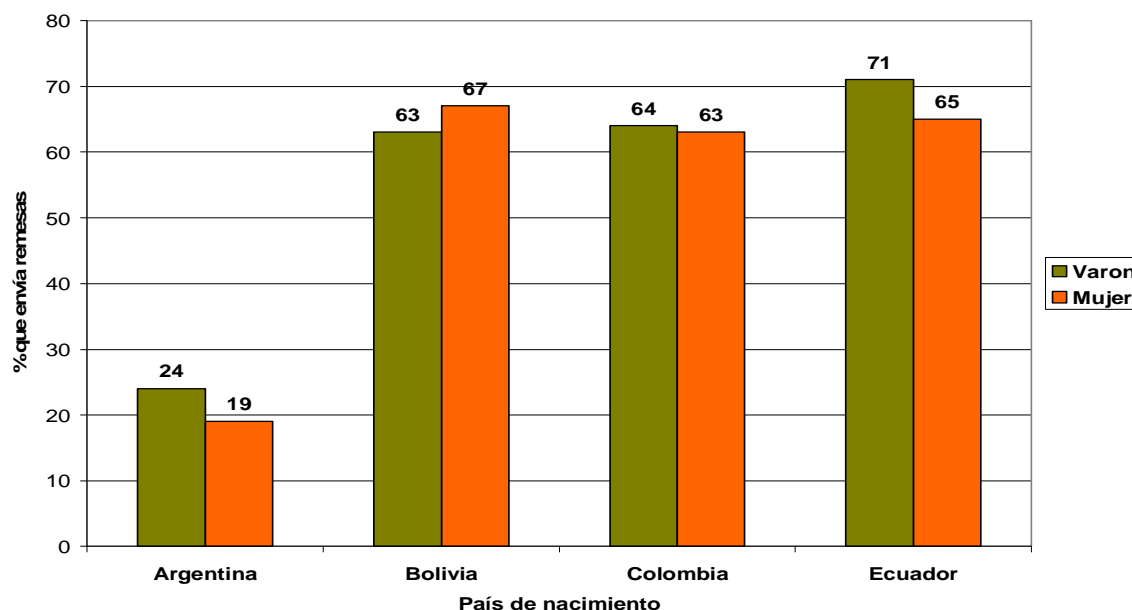
Una de las preguntas de la ENI apuntó a registrar si los inmigrantes enviaban remesas a sus países de origen.¹³ Los resultados son indicativos de que una elevada proporción de inmigrantes, tanto mujeres como varones, envían remesas, con excepción de los argentinos. El gráfico 3 es muy elocuente al respecto, ya que muestra que entre bolivianos, colombianos y ecuatorianos el porcentaje de inmigrantes de 16 años o más que manda dinero fuera de España oscila entre el 63 y el 71 por ciento (gráfico 2). Vale mencionar que en términos comparativos internacionales, esta propensión al envío de remesas es particularmente elevada.

Los argentinos, por su parte, tienen en términos comparativos, una baja propensión al envío de remesas (sólo el 24 por ciento de los varones y el 19 por ciento de las mujeres lo

¹³ Concretamente se preguntó: *¿Usted envía dinero fuera de España?*

hace). Como se verá más adelante su situación familiar actual como sus perfiles socioeconómicos de origen permiten dar una interpretación a estas diferencias con el resto de los colectivos. Valga sólo mencionar que son quienes más tiempo de antigüedad tienen en España, quienes migran mayoritariamente con su familia y que una alta proporción de ellos ha obtenido la nacionalidad europea (Cerrutti y Maguid, 2011)¹⁴.

Gráfico 2. Porcentaje de inmigrantes sudamericanos en España que envía dinero fuera del país por sexo y país de origen (Colectivos seleccionados, población de 16 años y más)



Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

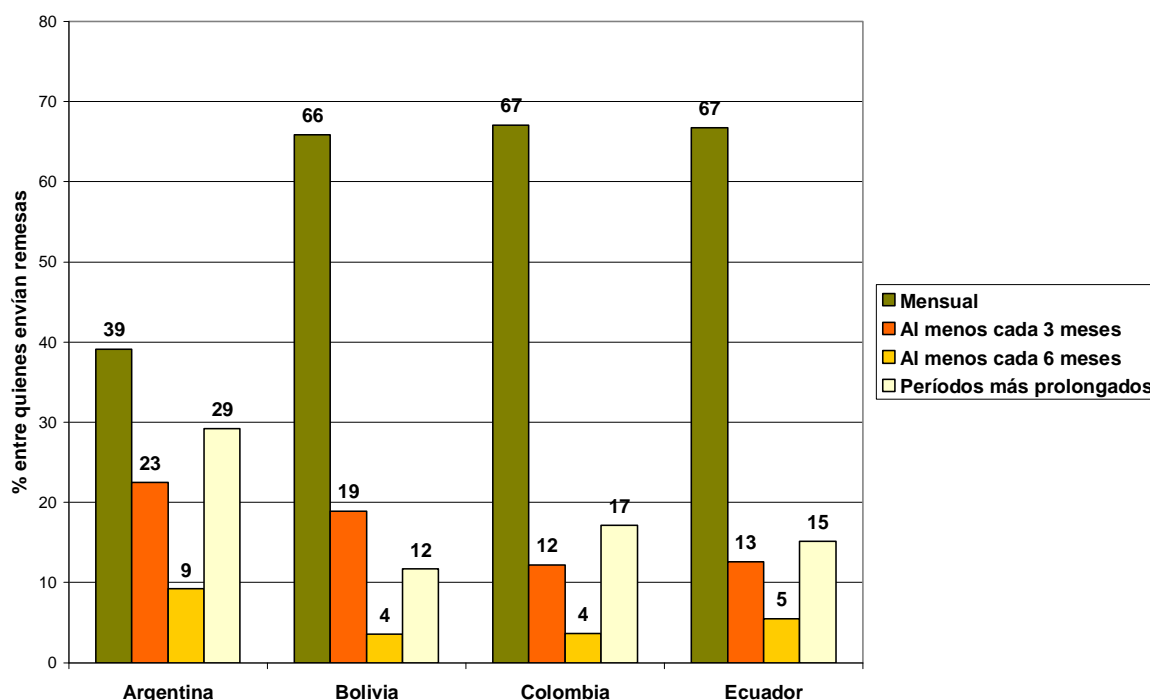
Mujeres y varones no se distinguen de modo significativo en esta propensión al envío de remesas en ninguno de los colectivos. Este comportamiento no sólo es indicativo –como se dijera- del carácter laboral de la migración, sino del protagonismo económico de las mujeres inmigrantes en España.

La relevancia que tienen los envíos para los hogares de origen puede inferirse mediante la frecuencia con la que son realizados. El hecho de que se efectúen mayormente de manera mensual es indicativo de su importancia en el mantenimiento económico cotidiano de los hogares. En efecto, para los tres colectivos con elevada proporción de inmigrantes que envían remesas –bolivianos, colombianos y ecuatorianos- las transferencias se realizan

¹⁴ La tercera parte llegó a España antes del 2000, una proporción similar ha completado estudios superiores o universitarios y la mitad tiene la ciudadanía europea, fenómeno asociado con el origen de sus ancestros. Asimismo, el 52 por ciento llegó a España junto a toda su familia y un 7 por ciento adicional con parte de ella.

mayormente todos los meses. El gráfico 3 lo muestra claramente: alrededor de dos tercios de quienes envían lo hace cada mes y menos del 20 por ciento de manera esporádica.

Gráfico 3. Inmigrantes sudamericanos en España que envía dinero fuera del país por frecuencia de envío y país de origen (Colectivos seleccionados, población de 16 años y más)



Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

Nuevamente los argentinos se distinguen de este patrón, ya que entre ellos el envío mensual de carácter regular es menos frecuente y consecuentemente es más usual que realicen transferencias espaciadas.

7 Las responsabilidades familiares en origen y el envío de remesas

Como señaláramos en un trabajo reciente (Cerrutti y Maguid, 2010), de manera creciente los estudios migratorios han ido incorporando la dimensión familiar y enfatizando el rol que tienen las familias no sólo en la determinación de quién y cuándo se migra y cómo se reproduce la migración, sino también sobre las consecuencias de las familias divididas en las dinámicas y reproducción familiar (UNFPA, 2006; INSTRAW, 2007). El fenómeno de las familias divididas por la migración, particularmente cuando se encuentran involucrados

niños pequeños, es desde hace ya unos años, objeto de debate tanto en el ámbito académico como en el de la acción y la política.

En estos contextos de familias de procreación divididas por la migración, puede especularse que el envío de remesas a quienes son dejados constituye una de las motivaciones centrales de los esfuerzos de las mujeres y los varones que emigraron. El 60.2 por ciento de los bolivianos, el 50.3 por ciento de los colombianos y el 55.8 por ciento de los ecuatorianos tenían hijos cuando partieron hacia España. Entre las mujeres, particularmente las bolivianas, dichas proporciones son aún mayores (65.2%, 51.7% y 59.7%, respectivamente). Entre los argentinos, la proporción es bastante menor 45.4 por ciento.

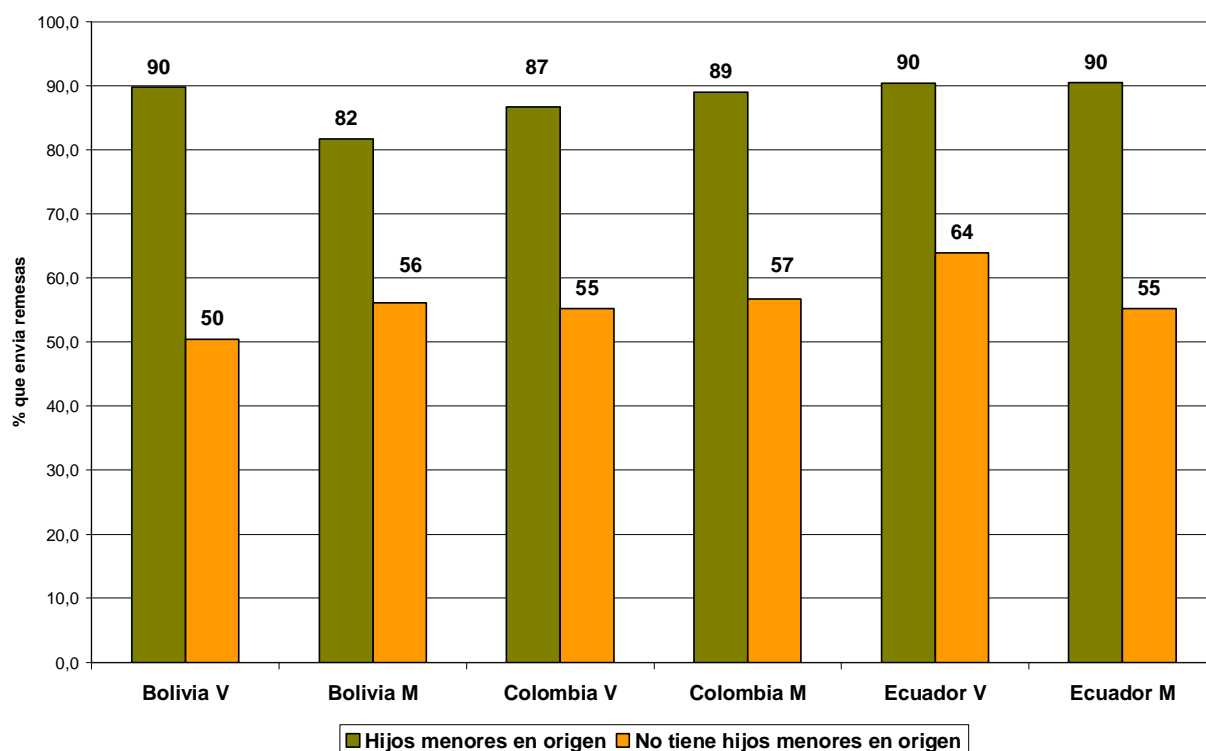
Al momento de la encuesta, la proporción de quienes siendo padres tenían algún hijo pequeño (menores de 15 años) residiendo en el país de origen es bastante elevada, con la excepción de los argentinos, entre quienes sólo una minoría debió separarse de sus hijos como consecuencia de la migración.

Son los padres y madres oriundos de Bolivia quienes en mayor proporción tienen alguno de sus hijos residiendo en el país de origen (53% y 56%, respectivamente). Entre colombianos y ecuatorianos la proporción de padres a larga distancia es mayor que la de madres. En efecto entre los padres dicha proporción es del 39 y 38 por ciento respectivamente y entre las madres entre el 25 y el 28 por ciento (Cerrutti y Maguid, 2010).

La separación con los hijos pequeños afecta marcadamente la necesidad de enviar remesas e involucra prácticamente a todos los que padecen esa situación. Prácticamente nueve de cada diez varones y mujeres de todos los colectivos andinos envían remesas a sus países de origen. El gráfico 4 lo muestra de manera evidente y también indica que entre quienes no tienen hijos pequeños en el país de origen el porcentaje que remite es bastante más bajo, aunque no deja de tener importancia y es elevado en comparación a otros flujos.

Resta entonces comprender cuáles son los otros rasgos que se asocian al envío de dinero al país de origen, más allá del hecho más evidente de tener que mantener a los propios hijos que han sido dejados atrás. Este análisis de carácter multivariado se presenta a continuación.

Gráfico 4. Porcentaje de inmigrantes sudamericanos en España que envía dinero fuera del país por sexo, país de origen y tenencia o no de hijos menores en país de origen (Colectivos seleccionados, población de 16 años y más)



Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

8 Factores asociados al envío de remesas

Además de la influencia que la situación familiar en el origen y el destino pueden tener en la propensión de los inmigrantes al envío de remesas, la literatura ha señalado otro conjunto de factores que también pueden incidir en la probabilidad de remitir. En primer lugar se destaca que los migrantes son adversos al riesgo y que por lo tanto, quienes se encuentran en situaciones de mayor inestabilidad y con mayores posibilidades de retornar al país de origen son más propensos a enviar dinero a país de origen como forma de reasegurarse la vuelta a casa (Amuedo-Dorantes y Pozo, 2004). Bajo esta hipótesis sería de esperar que los inmigrantes “sin papeles” sean quienes tengan una más elevada probabilidad de remitir, ya que son quienes se encuentran en una situación de mayor inestabilidad.

Asimismo se ha señalado que el tiempo de residencia en el país de destino afecta negativamente la propensión al envío de remesas. Es probable que con una estancia de más larga duración, los inmigrantes hayan alcanzado una mejor inserción en la sociedad de destino, reunificado sus familias y disminuido su nivel de responsabilidad económica con

quienes hayan quedado en el país de origen. Por ende, es de esperar que el tiempo de residencia reduzca las probabilidades de enviar dinero a casa.

Otro elemento significativo tiene que ver con los recursos materiales, es decir con la regularidad y estabilidad en los ingresos de los inmigrantes. Quienes tienen un empleo asalariado y una mayor estabilidad seguramente estarán en mejores condiciones como para remitir.

Con el objetivo de examinar los factores asociados al envío de remesas se realizó un análisis estadístico multivariado. Para ello se estimó un modelo de regresión logística binomial cuya variable dependiente es la probabilidad de inmigrantes sudamericanos en España de enviar remesas al momento en el que se relevó la información. Como variables independientes se incluyeron una serie de rasgos sociodemográficos y migratorios: sexo, país de origen, tiempo de residencia, condición migratoria, situación familiar y laboral.

Los resultados del cuadro 2 muestran, en primer lugar, un patrón similar al observado mediante los resultados descriptivos, no existen diferencias significativas en la probabilidad de enviar remesas de varones y mujeres así como tampoco entre bolivianos, colombianos y ecuatorianos. Si, se pone claramente de manifiesto que los argentinos tienen una probabilidad marcadamente inferior a los inmigrantes de los otros colectivos a remitir.

Cuadro 2. Modelo de regresión logística para predecir las probabilidades de envío de remesas de inmigrantes sudamericanos en España.

Variables independientes	B	Exp(B)
Constante	-3,539	0,029 ^a
País de nacimiento		
<i>Argentina</i>		
Bolivia	1,750	5,752 ^a
Colombia	1,719	5,581 ^a
Ecuador	1,694	5,442 ^a
Sexo		
Hombre		
Mujer	0,030	1,030
Tiempo de residencia		
<i>menos de 1 año</i>		
1-2 años	0,506	1,658 ^a
3-4 años	0,489	1,630 ^b
5 años y más	0,553	1,739 ^a
Documentos		
Tiene nacionalidad (europea/española)	-0,290	0,748 ^c
Tiene residencia*	0,530	1,698 ^a
<i>No tiene</i>		
Hijos:		
No tiene hijos en origen	-0,105	0,901
Sí tiene hijos en origen	1,363	3,909 ^a
<i>No tiene hijos</i>		
Pareja:		
Tiene pareja en origen	1,162	3,197 ^a
Tiene pareja en España	0,550	1,734 ^a
<i>No tiene pareja</i>		
Situación laboral:		
<i>No trabaja/esta desocupado</i>		
Asalariado duración indefinida	1,385	3,996 ^a
Asalariado trabajo temporal (o no sabe)	1,339	3,815 ^a
No asalariado	1,398	4,049 ^a
N	3.511	
-2LL	3660,999	
pseudo r ²	0,375	

*Tiene residencia incluye: autorización de residencia permanente, temporal y tarjeta de residencia comunitaria, estatuto de refugiado, solicitante de asilo y tarjeta de estudiante
p valor: a < 0,01; b < 0,05; c < 0,10

Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

En claro contraste con lo esperado, el tiempo de residencia en España parece no tener influencia alguna sobre la probabilidad de remitir, aunque cabe hacer la salvedad de que la enorme mayoría de los inmigrantes encuestados llevaba menos de siete años en España. Por su parte la situación migratoria sustenta sólo en parte la hipótesis vinculada al control de riesgos. Si bien quienes han obtenido la ciudadanía española tienen menores probabilidades

de enviar remesas que los inmigrantes indocumentados, quienes si tienen papeles pero no la ciudadanía son los que presentan las más alta probabilidad de mandar dinero a su país de origen.

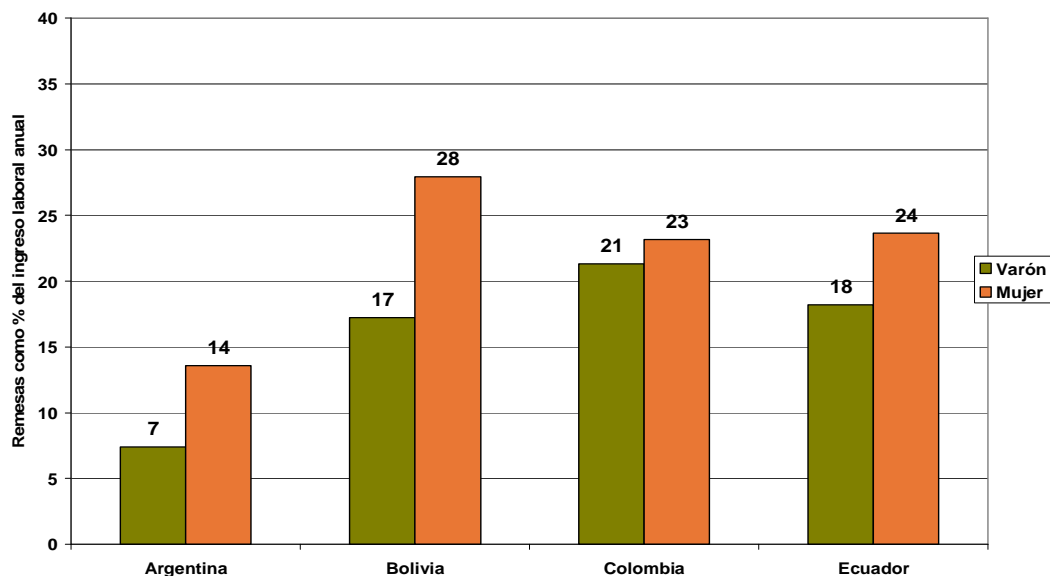
El contar con un empleo, aumenta de modo significativo las probabilidades de remitir en comparación a encontrarse desocupado o inactivo. Sin embargo, no hace diferencia que este empleo sea independiente o como asalariado, ni que tenga una duración estipulada. O sea, en la chance de remitir lo que importa es contar con un ingreso, independientemente del tipo de trabajo que lo provea.

Finalmente, es importante señalar que aún cuando se controlan todas las variables mencionadas se mantiene fuerte y significativo el efecto tanto de tener hijos o pareja en el país de origen. Las probabilidades de remitir entre quienes tienen hijos viviendo en el país de origen son cuatro veces más altas que las de quienes no han tenido hijos aún.

9 Los esfuerzos realizados en el envío remesas

Como se ha puesto de manifiesto, la mayoría de los inmigrantes sudamericanos envía remesas regularmente a su país de origen. Cabe preguntarse, en qué medida estos envíos constituyen una pesada carga para los inmigrantes. Una primera forma de acercarnos a este interrogante es estimando qué porcentaje del ingreso laboral total anual es destinado a estas transferencias monetarias. El Gráfico 5 presenta unos patrones interesantes tanto referidos a las diferencias entre mujeres y varones, como por país de origen. En primer lugar, la carga que supone el envío de remesas sobre los ingresos es superior entre las mujeres, con la excepción de los colombianos. Las mujeres bolivianas constituyen el caso más notable, ya que envían en promedio un 28 por ciento de sus ingresos. En el otro extremo, los varones argentinos no solo tienen la menor propensión a enviar remesas sino que entre quienes lo hacen estas constituyen una baja proporción de sus ingresos en comparación a los otros grupos, sólo el 7 por ciento. Para colombianos y ecuatorianos las brechas entre varones y mujeres son menos pronunciadas, aunque en todos los casos transfieren alrededor de un 20 por ciento de los ingresos totales.

Gráfico 5. Porcentaje de ingresos anuales dedicados al envío de remesas de varones y mujeres inmigrantes sudamericanos en España. Colectivos seleccionados, población que envía remesas.



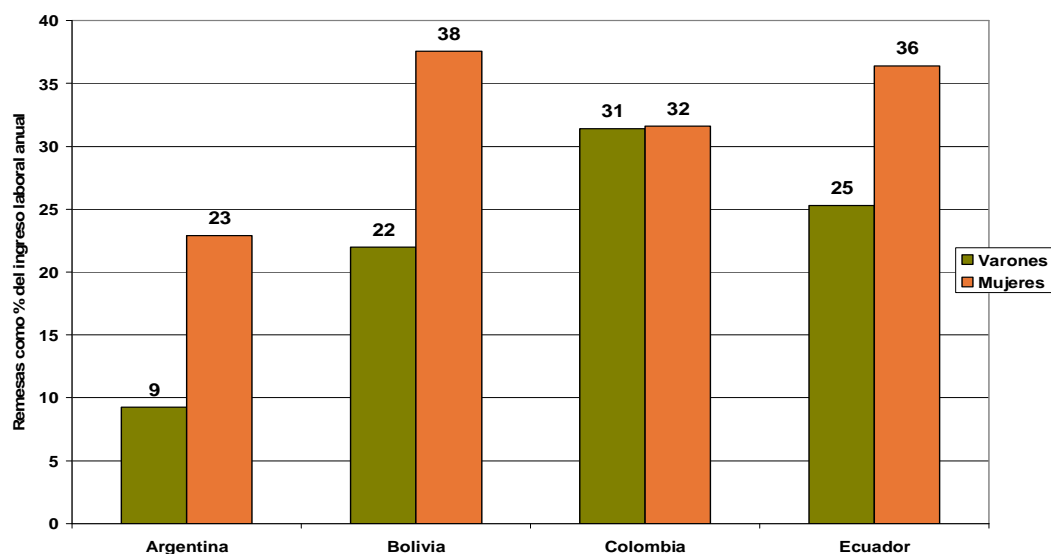
Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

Si bien la proporción de ingresos enviados es algo superior entre las mujeres, esta es aún mayor entre quienes son madres a larga distancia, es decir que tienen al menos un hijo menor de quince años residiendo en su país de origen y quienes con certeza envían el dinero para sustentarlos (gráfico 6). Las madres bolivianas, colombianas y ecuatorianas envían al menos la tercera parte de sus ingresos a sus países de origen y en el caso de las originarias de Bolivia casi un 40 por ciento lo hace. Vale mencionar que los varones que son padres a larga distancia también envían una mayor proporción, sin embargo las diferencias que se detectan con el conjunto de varones no son tan marcadas como en el caso de las mujeres. La excepción la constituyen los varones colombianos que denotan mayores diferencias respecto al total de su mismo sexo al igualar a las mujeres cuando tienen hijos menores lejos.

Hay que enfatizar que si bien la propensión al envío de remesas no guarda relación con el nivel de los ingresos percibidos (la proporción de personas que envían remesas es prácticamente la misma en todos los tramos de ingresos dentro de cada colectivo migratorio). Sin embargo, como es de esperar, el peso o carga de estas transferencias sí es superior entre quienes ganan menos (cuadro 3). Este mayor esfuerzo realizado por quienes perciben menos tiene fuertes connotaciones de género, ya que las mujeres son quienes generan ingresos inferiores¹⁵ y por ende quienes envían una más elevada proporción de sus ingresos.

¹⁵ La media de ingresos de las mujeres inmigrantes en España son 815 Euros por mes mientras que entre los varones es de 1200.

Gráfico 6. Porcentaje de ingresos anuales dedicados al envío de remesas. Padres y madres con hijos pequeño en el país de origen. Colectivos seleccionados, población que envía remesas.



Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

El cuadro 3 muestra que con independencia de los ingresos, tanto mujeres como varones que tienen hijos pequeños en el país de origen envían una más elevada proporción de sus ingresos que quienes no los tienen.

Cuadro 3. Porcentaje de los ingresos laborales que son enviados como remesas por parte de argentinos, bolivianos, colombianos y ecuatorianos por sexo, y tenencia de hijos pequeños en el país de origen, según tramos de ingresos mensuales.

Ingresos mensuales en Euros	<u>Sin hijos en origen</u>		<u>Con hijos en Origen</u>	
	Varones	Mujeres	Varones	Mujeres
hasta 600	20,6	27,0	31,2	40,1
601-900	17,7	24,3	20,5	36,4
901-1200	18,6	19,0	26,8	26,4
1201 y más	15,4	19,0	23,9	36,4
Total	17,5	23,8	24,6	35,5

Fuente: INE, Encuesta Nacional de Inmigrantes, 2007.

Reflexiones finales

La migración sudamericana a España tiene un fuerte componente laboral que conlleva el propósito de transferir recursos monetarios a sus países de origen. Tanto la notablemente elevada proporción que envía remesas en forma regular, así como la carga que representa realizar dichos envíos sobre los ingresos percibidos, ponen en evidencia que se trata migrantes

que mantienen fuertes lazos con el origen y responsabilidades económicas con quienes han sido dejados atrás.

El fenómeno de las familias divididas por la migración se ha venido haciendo cada vez más evidente por dos motivos: por un lado, debido a las crecientes barreras a la migración que disminuyen las posibilidades de reunificación familiar y, por el otro, por la creciente presencia de mujeres en la migración que son madres cuando emprenden el movimiento migratorio. Una cuota relevante de mujeres sudamericanas que envían remesas tienen hijos en el país de origen y ellas a su vez se encuentran sobre-representadas en actividades que cuidado de personas y tareas domésticas. Estas mujeres no sólo generan bajos ingresos (en comparación con los varones y también con mujeres en otras ocupaciones) sino que envían una proporción más elevada de dicho ingresos que los otros inmigrantes.

A partir de esta situación es que argumentamos que en el debate sobre las remesas se requiere incorporar y resaltar los esfuerzos realizados por los inmigrantes, y particularmente por las mujeres inmigrantes. En este sentido resulta importante vincular estos aspectos con procesos más generales de reproducción social y de la economía del cuidado, que obviamente se conectan con la inequidad de género tanto en los países de origen como de destino. La pregunta sobre las remesas y el bienestar requiere entonces no sólo considerar a los hogares en origen sino a los inmigrantes que hacen los esfuerzos por enviarlas. Se precisa conocer más acerca de estas situaciones, en función de los grupos de inmigrantes, de si se trata de una estrategia familiar o individual, del momento en el ciclo de vida familiar, etc. En el caso de inmigrantes padres y madres a larga distancia, pareciera que las remesas son la moneda de cambio de la separación de sus hijos. Muchas de las mujeres inmigrantes incrementan el bienestar en las sociedades de destino proveyendo cuidado y servicios a un bajo costo. Indirectamente contribuyen en España a disminuir las presiones sociales por una mejora en la provisión pública de servicios de cuidado como en la redistribución de cargas de trabajo entre géneros. Al mismo tiempo garantizan la reproducción cotidiana de sus hogares en origen, pero pagando el precio de la separación de su propia familia y delegando el ejercicio del cuidado de sus hijos.

Referencias

Amuedo-Dorantes, Catalina; Banska, Cynthia and Susan Pozo (2005) “On the Remitting Patterns of Immigrants: Evidence from Mexican Survey Data”, en *Economic Review*, Federal Reserve Bank of Atlanta, First Quarter, 2005.

BID-FOMIN, (2009) *Las remesas a América Latina y el Caribe durante el 2009 Los efectos de la crisis financiera global* http://www.remesasydesarrollo.org/uploads/media/getdocument_02.pdf

Cacopardo, C.; Maguid, A. y Martínez, R. (2007) “La nueva emigración de latinoamericanos a España: el caso de los argentinos desde una perspectiva comparada” en *Revista Papeles de Población*. Número 51. Universidad Autónoma del Estado de México. México.

Castillo, Manuel Ángel (2005) “Coyuntura y Debate. Dimensiones de las migraciones futuras: un desafío para las políticas públicas” en *Migración y Desarrollo No 4*. Primer semestre. Red Internacional Migración y Desarrollo. Zacatecas, México.

Cerrutti, M. (2008) “Género y remesas entre los migrantes peruanos y paraguayos en el Área Metropolitana de Buenos Aires, Argentina” en Dora Celton, Martha Gihardi y Enrique Pelaez (Eds.) *Migración. Familia y Envejecimiento*. Córdoba: UNESCO-Universidad Nacional de Córdoba.

Cerrutti, M. y Maguid, A (2010) *Familias divididas y cadenas globales de cuidado: la migración sudamericana a España*. Serie Políticas Sociales No 163, CEPAL, Santiago de Chile.

_____ (2011) “La migración sudamericana a España: tendencias recientes y el perfil de sus protagonistas” trabajo preparado para la Organización Internacional para las Migraciones, OIM, abril 2011, mimeo.

Declaración de Cuernavaca (2005) en *Migración y Desarrollo No 4*. Primer semestre. Red Internacional Migración y Desarrollo. Zacatecas, México.

Domingo, A. (2002), “Reflexiones demográficas sobre la inmigración internacional en los países del sur de la Unión Europea” en Actas 3º Congreso Inmigración en España, Vol. 1, Granada.

García Zamora, R. (2003) *Migración. Remesas y Desarrollo Local*. Zacatecas: Doctorado en Estudios del Desarrollo, UAZ.

Lacuesta, A. y Puente, S. (2010) *El efecto del ciclo económico en las entradas y de inmigrantes en España salidas*. Banco de España: Documentos de Trabajo N.º 1016. Madrid. <http://www.bde.es/webbde/SES/Secciones/Publicaciones/PublicacionesSerias/DocumentosTrabajo/10/Fic/dt1016.pdf>

Lozano-Ascencio, F. (2000): “Experiencias internacionales en el envío y uso de remesas”, en Rodolfo Tuirán (coordinador) *Migración México-Estados Unidos. Opciones de Política*. Consejo Nacional de Población. Págs. 149-166.

_____ (2005) “Tendencias actuales de las remesas de migrantes en América Latina y el Caribe: una evaluación de su importancia económica y social”. En Sistema Económico Latinoamericano y Corporación Andina de Fomento (Eds.) *Las Remesas de migrantes en América Latina y el Caribe: Una Alternativa de Desarrollo?*. Caracas, Venezuela:

Ramírez C., García Domínguez, M. y Míguez Morais, J. (2005) “Crossing Borders” Remittances, Gender and Development”, INSTRAW, Working Paper. http://www.instraw.org/en/images/stories/remittances/documents/crossing_borders.pdf

Requena, M. y Reher, D. (2009) “ La reciente experiencia inmigratoria en España en D. Reher y M. Requena (eds.) *Las múltiples caras de la inmigración en España*. Alianza Editorial. Madrid.

Sana M. and Massey, D. (2005) Household Composition, Family Migration, and Community Context: Migrant Remittances in Four Countries in *Social Science Quarterly*, 86:2, pp. 509-528.

Ratha, Mohapatra y Silwal, 2010 Migration and Development Brief, Num. 12, Abril 23, 2010. Migration and Remittances Team, Development Prospects Group, World Bank